

## Betriebsanleitung

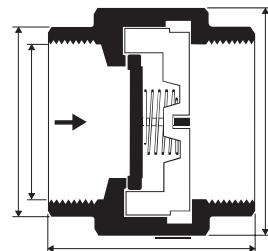
### GESTRA Muffen-Rückschlagventil MB 14

Ausgabe: 06/17

Armatur mit metallischem Abschluss,  
Führungskreuz und Schließfeder.

Verwendung für Flüssigkeiten, Gase,  
Dämpfe.

- PN 16, DN ½" – 2"
- Beliebige Einbaulage
- Durchfluss in Pfeilrichtung
- Gewindemuffen G½ – G 2, DIN/ISO 228



#### Einsatzgrenzen

Betriebsüberdruck	[bar]	16	14	13
Betriebstemperatur	[°C]	120	200	250
Tieftemperatur *)	[°C]		-10	

\*) Niedrigste Einsatztemperatur beim Nenndruck.

## Installation Instructions

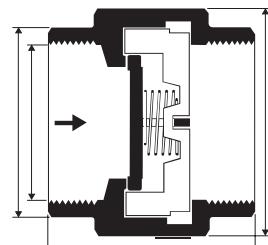
### GESTRA Non-Return Valve MB 14

Issue Date: 06/17

Spring-assisted valve with screwed body and metal-to-metal seat.

Application for liquids, gases, vapours.

- PN 16, DN ½" – 2"
- Installation in any place
- Flow in the direction of arrow
- Connections screwed ½" – 2" (G½ – G 2 to ISO 228)



#### Pressure / Temperature Rating

Max. service pressure	[bar g] [psig]	16 230	14 200	13 185
Related temperature	[°C] [°F]	120 248	200 392	250 482
Min. temperature *)			-10°C (14°F)	

\*) Minimum temperature at nominal pressure rating

# Instructions de montage

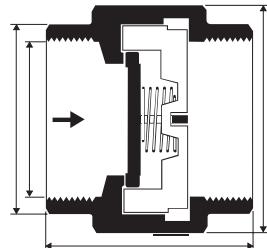
## Clapet de retenue MB 14

Edition: 06/17

Clapet de retenue avec corps taraudé,  
à ressort et étanchéité métal/métal.

Utilisation pour liquides, gaz, vapeurs.

- PN 16, DN ½" – 2"
- Montage en toute position
- Sens de passage indiqué par une flèche
- Raccordements manchons taraudés  
G½ – 2 suivant ISO 228 (½" – 2", gaz)



### Plage d'utilisation

Pression max. de service	[bar]	16	14	13
Température max.	[°C]	120	200	250
Basse température *)	[°C]		-10	

\*) Température minimum à la pression nominale

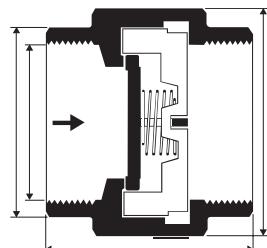
# Instrucciones de montaje

## Válvula de retención MB 14

Edición: 06/17

Válvula de retención roscada con muelle y cierre metal contra metal. Aplicación para líquidos, gases y vapores.

- PN 16, DN ½" – 2"
- Posición de montaje arbitraria
- Dirección de flujo marcada por una flecha
- Conexiones manguitos roscados  
G½ – 2 según ISO 228 (R ½" – R 2")



### Márgenes de aplicación

Sobrepresión de servicio	[bar]	16	14	13
Temperatura de servicio	[°C]	120	200	250
Temperatura mínima *)	[°C]		-10	

\*) Temperatura mínima de empleo para la presión nominal.

# GESTRA AG

Münchener Straße 77, 28215 Bremen, Germany  
Teléfono +49 421 3503-0, Telefax +49 421 3503-393  
E-mail info@de.gestra.com, Web www.gestra.de

